

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ D'AUMOND**  
**Procès-verbal 8 janvier 2014**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mercredi 8 janvier 2014, à compter de 19 h et à laquelle étaient présent :

M. Alphée Moreau  
M. Alexandre Lafrenière  
M. Jean Giasson

M. Michel Robitaille  
M. Robert Piché

Absence motivée : Mme Dorothy St-Marseille

Sous la présidence de M. le Maire Denis Charron. Assiste à la rencontre, Mme Julie Cardinal, directrice générale à titre de secrétaire de la séance.

**1. Ouverture de la séance**

**1.1 Vérification du quorum**

**2014-01-A2757      Ouverture de la séance**

Il est proposé par le conseiller Jean Giasson appuyé par le conseiller Robert Piché, et il est résolu à l'unanimité de procéder à l'ouverture de la présente séance à compter de 7h01.

Adoptée.

**2014-01-A2758      Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Alphée Moreau, appuyé par le conseiller Alexandre Lafrenière, et il est résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

---

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance**

- 1.1 Vérification du quorum;
- 1.2 Ouverture de la séance par le maire;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour;

**2. Adoption du procès-verbal de la séance antérieure**

- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 décembre 2013;

**3. Comptes payables**

- 3.1 Salaires payés (décembre 2013);
- 3.2 Comptes acquittés (décembre 2013);
- 3.3 Comptes à payer du mois courant (décembre 2013);

**4. Incendie et sécurité publique**

**5. Voirie**

6. **Loisirs et culture**
7. **Hygiène du milieu et Environnement**
8. **Urbanisme, Développement et Industrie**
9. **Administration**
  - 9.1 Corporation du Transport Adapté de la Vallée de la Gatineau – Quote-part 2014;
  - 9.2 Rémunération des employés pour l'année 2014;
  - 9.3 CHGA – Proposition publicitaire « Clé en mains »;
  - 9.4 Inspecteurs – Abolition d'un poste;
10. **Varia**
11. **Maire et conseillers**
  - 11.1 Déjeuner des élus au profit de Centraide le 23 février 2014;
  - 11.2 Comités – Nominations;
12. **Période de questions**
13. **Correspondance**
14. **Levée de l'assemblée**

Adoptée.

2. **Adoption des procès-verbaux**

**2014-01-A2759**      **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 décembre 2013**

Il est proposé par le conseiller Alexandre Lafrenière, appuyé par le conseiller Alphée Moreau, et il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 décembre 2013, tel que rédigé.

Adoptée.

3. **Comptes payables**

**2014-01-A2760**      **Adoption des salaires payés par dépôts directs**

CONSIDÉRANT que le total des salaires payés pour la période se terminant au 31 décembre 2013 s'élève à 24 218.82 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyé par le conseiller Alphée Moreau, et résolu à l'unanimité d'approuver la liste des salaires payés par dépôts directs pour un montant de 24 218.82 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Julie Cardinal  
Directrice générale

**2014-01-A2761**

**Adoption des comptes payés**

CONSIDÉRANT que le total des comptes payés aux fournisseurs pour le mois de décembre 2013 s'élève à 34 526.11 \$ ;

CONSIDÉRANT que cette liste comprend les dépenses payées aux fournisseurs par chèque et par Accès D Affaires ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alexandre Lafrenière, appuyé par le conseiller Michel Robitaille, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payés, et ce pour un montant de 34 526.11 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Julie Cardinal  
Directrice générale

**2014-01-A2762**

**Adoption des comptes à payer**

CONSIDÉRANT que le total des comptes à payer aux fournisseurs pour le mois de décembre 2013 s'élève à 34 194.39 \$ ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyé par le conseiller Alphée Moreau, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payables, et ce pour un montant de 34 194.39 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Julie Cardinal  
Directrice générale

4. **Incendie et sécurité publique**

5. **Voirie**

6. **Loisirs et culture**

7. **Hygiène du milieu et Environnement**

8. **Urbanisme, Développement et Industrie**

9. **Administration**

**2014-01-A2763**      **Corporation du Transport Adapté de la Vallée de la Gatineau – Quote-part 2014**

Il est proposé par le conseiller Alphée Moreau appuyé par le conseiller Jean Giasson, et il est unanimement résolu de contribuer à la quote-part 2014 de la Corporation du Transport Adapté de la Vallée de la Gatineau pour un montant de 2 875.00 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Julie Cardinal  
Directrice générale

**2014-01-A2764**      **Rémunération des employés pour l'année 2014**

Il est proposé par le conseiller Robert Piché appuyé par le conseiller Michel Robitaille, et il est résolu à l'unanimité que la rémunération des employés permanents soit augmentée de 2.5% selon la politique des conditions de travail des employés.

Adoptée.

**2014-01-A2765**      **CHGA – Proposition publicitaire « Clé en mains »**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit parfois faire appel aux services de la radio communautaire CHGA pour informer sa population et ses contribuables vivant dans la région (fermeture de chemin pour travaux, événement spécial, communiqué);

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alphée Moreau appuyé par le conseiller Alexandre Lafrenière et résolu unanimement, que la municipalité accepte la proposition « Clé en main » au montant de 1365.00 \$ plus taxes de la radio CHGA-FM dans le but d'être plus présent auprès de ses citoyens et citoyennes.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Julie Cardinal  
Directrice générale

**2014-01-A2766**      **Inspecteurs – Abolition d’un poste**

CONSIDÉRANT l’étude demandée à la directrice générale concernant les deux postes d’inspecteurs;

CONSIDÉRANT les contraintes budgétaires pour l’année 2014;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Piché appuyé par le conseiller Michel Robitaille et résolu unanimement, d’abolir le poste d’inspecteur en environnement à compter de la présente et de donner un préavis de départ à l’employé concerné.

Adoptée.

**10. Varia**

**11. Maire et conseillers**

**NOTE AU PROCÈS-VERBAL**

Le conseil nous informe que le déjeuner des élus au profit de Centraide se tiendra le 23 février 2014.

**2014-01-A2767**      **Comités - Nominations**

Il est proposé par le conseiller Michel Robitaille appuyé par le conseiller Alexandre Lafrenière et il est résolu à l’unanimité d’autoriser les nominations suivantes sur les Comités :

Ressources humaines :                      M. Robert Piché, Président

Administration :                              Mme Dorothy St-Marseille

Adoptée.

**12. Période de questions**

**13. Correspondance**

**14. Levée de l’assemblée**

**2014-01-A2768**      **Levée de la séance**

Il est proposé par le conseiller Robert Piché, appuyée par le conseiller Alphée Moreau et il est résolu à l’unanimité de procéder à la levée de la présente séance, à 7h24.

Adoptée.

\_\_\_\_\_  
Denis Charron  
Maire

\_\_\_\_\_  
Julie Cardinal  
Directrice générale